

Linna tulud ja kulud a. 1901—1917¹⁾. — Les revenus et dépenses de la ville 1901 à 1917²⁾.

| | 1901. a. | 1902. a. | 1903. a. | 1904. a. | 1905. a. | 1906. a. | 1907. a. | 1908. a. | 1909. a. | 1910. a. | 1911. a. | 1912. a. | 1913. a. | 1914. a. | 1915. a. | 1916. a. | 1917. a. |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| Tulud. — Revenus. | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I. Kinnisvara-maks | 74 687,50 | 68 970,63 | 71 319,— | 70 990,28 | 72 008,95 | 76 303,24 | 82 546,53 | 89 636,44 | 94 968,84 | 99 711,88 | 95 036,83 | 111 341,46 | 116 937,29 | 116 278,94 | 117 079,22 | 123 867,27 | 127 581,14 |
| Impiit sur les immeubles | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II. Maksud kaubandus- ja tööstus-ettevõtetelt | 15 557,81 | 12 263,19 | 13 967,26 | 14 165,19 | 12 036,96 | 14 020,73 | 15 335,35 | 17 252,57 | 17 294,47 | 19 497,57 | 18 693,78 | 18 479,81 | 21 173,21 | 18 918,27 | 7 992,14 | 9 117,09 | 7 813,49 |
| Impiit sur l'industrie et le commerce | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| III. Hõlmas, vabrikute aktsionäride ja koostöökaud. Tasa sur les aktsion., sur les cotisations des particuliers et sur les chèques | 6 962,— | 6 962,— | 6 654,— | 7 189,10 | 6 508,95 | 6 292,15 | 6 423,75 | 7 103,00 | 7 586,15 | 7 682,80 | 7 892,15 | 8 463,09 | 8 551,33 | 8 241,43 | 6 648,65 | 6 799,50 | 5 809,50 |
| Mittesoodustatud | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IV. Tulud ilma ettevõtetelt | 1 588,38 | 1 999,57 | 2 094,31 | 1 791,48 | 1 491,63 | 1 716,90 | 1 662,12 | 2 321,47 | 1 947,— | 2 024,29 | 2 730,87 | 2 884,38 | 2 900,24 | 4 513,79 | 3 047,90 | 3 043,84 | 4 964,02 |
| Tasa et impôts divers | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| V. Tulud kinnisvarast ja kinnisvõrd alusest ³⁾ | 67 849,59 | 72 697,49 | 76 620,32 | 73 311,99 | 68 833,33 | 76 454,09 | 73 147,24 | 78 970,96 | 89 785,42 | 83 113,72 | 86 508,48 | 90 190,29 | 91 159,47 | 82 494,82 | 61 651,66 | 61 813,56 | 91 931,21 |
| Revenus des immeubles municipaux et les bases hypothécaires | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VI. Tulud ilma ettevõtetelt | 6 566,50 | 10 759,59 | 6 444,59 | 21 786,76 | 22 997,90 | 19 518,— | 20 112,23 | 28 474,25 | 31 869,85 | 32 682,10 | 44 535,12 | 53 557,— | 65 488,49 | 57 193,90 | 42 648,67 | 31 719,64 | 53 529,15 |
| Revenus des entreprises municipales | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VII. Tööstus- ja kaubandus-ettevõtetelt | 101 773,85 | 41 997,85 | 32 176,09 | 31 666,12 | 16 676,02 | 26 569,57 | 21 489,76 | 34 279,64 | 32 961,18 | 32 490,54 | 44 039,04 | 31 120,05 | 41 321,99 | 61 681,69 | 37 734,51 | 230 266,21 | 249 434,29 |
| Subventions données à la ville et remboursements de dépenses effectués par elle | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VIII. Mitmesugused tulud | 1 508,13 | 1 765,54 | 2 270,51 | 1 924,61 | 1 380,17 | 2 268,44 | 2 268,14 | 2 630,20 | 2 669,51 | 1 996,78 | 2 077,74 | 4 125,04 | 4 700,20 | 9 892,28 | 2 934,76 | 3 406,54 | 2 778,37 |
| Revenus divers | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ühise korralduse tulud | 276 484,67 | 217 498,24 | 211 646,59 | 222 824,60 | 201 528,83 | 223 281,19 | 244 945,12 | 257 869,63 | 271 184,42 | 270 207,66 | 262 542,89 | 312 115,99 | 320 211,86 | 328 432,56 | 281 691,53 | 499 592,32 | 543 853,57 |
| Tulud muudest | 6 888,28 | 3 661,63 | 4 297,79 | 22 677,29 | 34 393,43 | 49 848,52 | 28 811,33 | 49 287,69 | 62 383,64 | 208 987,89 | 377 532,84 | 97 538,26 | 44 245,19 | 56 637,44 | 141 694,21 | 234 892,39 | 682 621,29 |
| Tulude üldsumma | 283 372,95 | 221 159,87 | 215 944,38 | 245 501,89 | 235 922,26 | 273 129,71 | 273 756,45 | 299 456,12 | 333 568,06 | 479 195,55 | 640 075,73 | 409 654,25 | 364 457,05 | 415 110,— | 423 385,74 | 734 484,71 | 1 226 474,86 |
| Tulud üldsumma | 283 372,95 | 221 159,87 | 215 944,38 | 245 501,89 | 235 922,26 | 273 129,71 | 273 756,45 | 299 456,12 | 333 568,06 | 479 195,55 | 640 075,73 | 409 654,25 | 364 457,05 | 415 110,— | 423 385,74 | 734 484,71 | 1 226 474,86 |
| Kulud. — Dépenses. | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I. Linna muudest riigiasutuste haldamiskuludest | 2 493,27 | 2 431,20 | 2 526,37 | 2 483,35 | 2 283,91 | 2 332,29 | 2 472,23 | 2 702,21 | 2 969,85 | 2 999,28 | 2 905,12 | 2 535,47 | 1 594,59 | 1 798,52 | 1 761,13 | 1 453,02 | 1 319,05 |
| Parti incombant à la ville dans l'exécution des institutions d'état | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II. Linna muudest riigiasutuste haldamiskuludest | 30 023,79 | 30 734,75 | 32 206,60 | 31 574,72 | 31 783,91 | 32 048,06 | 30 189,51 | 30 498,74 | 32 092,26 | 36 136,61 | 40 251,62 | 41 080,68 | 41 968,94 | 44 765,33 | 50 903,09 | 37 638,29 | 126 277,48 |
| Entretien de l'administration municipale et de la chambre de commerce | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IV. Sõjaväe kaitse- ja muude kuludest | 21 420,61 | 21 961,54 | 19 064,99 | 29 655,81 | 13 513,91 | 20 798,88 | 19 849,49 | 20 328,— | 20 579,71 | 19 410,83 | 21 622,89 | 18 084,47 | 18 793,62 | 17 225,18 | 27 790,62 | 13 294,74 | 9 942,24 |
| Frais de logement des troupes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| V. Linna muudest riigiasutuste kuludest | 27 185,77 | 27 836,46 | 40 056,13 | 29 374,61 | 41 276,51 | 50 749,29 | 54 873,28 | 51 855,29 | 57 914,97 | 56 841,92 | 57 211,68 | 59 967,28 | 61 595,48 | 62 582,23 | 62 621,39 | 64 113,39 | 12 211,28 |
| Entretien de la police urbaine | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VI. Tuletõrje- ja muude riigiasutuste kuludest | 9 303,73 | 3 553,75 | 4 461,50 | 4 053,73 | 4 553,75 | 5 053,75 | 4 559,12 | 4 558,12 | 4 856,12 | 4 556,12 | 4 853,75 | 7 853,75 | 5 916,75 | 6 276,12 | 6 276,12 | 5 276,12 | 12 393,05 |
| Entretien de corps des pompiers | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VII. Linna muudest riigiasutuste kuludest | 26 707,57 | 24 844,54 | 24 398,93 | 43 914,21 | 37 569,69 | 35 829,42 | 42 817,69 | 39 229,01 | 45 071,21 | 46 597,66 | 41 272,80 | 61 121,43 | 70 115,05 | 59 069,09 | 30 265,72 | 25 074,26 | 28 357,89 |
| Surveillance de l'ordre public | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VIII. Linna muudest riigiasutuste kuludest | 43 200,— | 4 403,41 | 4 225,46 | 4 489,66 | 4 850,26 | 4 332,12 | 4 805,20 | 4 862,69 | 5 003,45 | 5 349,11 | 4 894,59 | 5 973,51 | 6 981,— | 7 263,85 | 7 234,49 | 10 841,16 | 42 282,49 |
| Entretien en bon état des maisons et entreprises municipales | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IX. Kaitse- ja muude kuludest | 6 582,50 | 7 582,50 | 8 582,50 | 11 942,50 | 13 137,29 | 13 717,29 | 13 917,29 | 14 738,29 | 15 888,29 | 19 079,29 | 19 743,29 | 28 567,48 | 24 051,99 | 27 222,59 | 28 041,59 | 28 425,79 | 30 754,45 |
| Instruction publique | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| X. Ühis- ja muude kuludest | 9 251,24 | 8 490,01 | 8 463,84 | 7 515,09 | 6 687,22 | 7 332,15 | 6 558,66 | 7 258,08 | 8 099,26 | 5 941,43 | 6 258,28 | 6 464,79 | 6 720,29 | 6 572,53 | 6 212,74 | 7 192,68 | 11 453,29 |
| Assistance publique | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| XI. Arstide, loomatarvitajate ja muude kuludest | 8 914,92 | 8 816,74 | 12 301,63 | 9 314,28 | 7 629,49 | 5 690,06 | 6 108,28 | 8 217,15 | 7 797,09 | 9 519,65 | 11 874,13 | 13 617,05 | 20 434,19 | 28 326,69 | 32 500,88 | 32 731,29 | 103 276,19 |
| Assistance médicale, surveillance sanitaire des hommes et des animaux | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| XII. Muude kuludest | 168,27 | 160,91 | 181,20 | 128,94 | 145,27 | 128,94 | 151,49 | 161,41 | 162,74 | 202,56 | 173,62 | 536,29 | 536,26 | 553,20 | 717,67 | 2 096,19 | 5 077,25 |
| Paiement des impôts | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| XIII. Linna muudest riigiasutuste kuludest | 8 168,87 | 8 217,98 | 10 108,97 | 15 794,25 | 12 223,69 | 14 315,44 | 19 161,87 | 16 819,20 | 15 431,19 | 11 627,20 | 12 558,26 | 13 034,59 | 16 573,28 | 26 071,85 | 13 039,67 | 15 226,37 | 16 696,04 |
| Entretien en bon état et réparations des immeubles appartenant à la ville | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| XIV. Võlgade tasumiseks | 10 064,24 | 9 910,— | 9 736,24 | 22 271,50 | 21 899,66 | 21 967,57 | 23 109,11 | 24 492,47 | 24 285,62 | 23 590,00 | 23 599,06 | 27 561,72 | 31 322,90 | 41 618,47 | 32 704,40 | 37 135,72 | 32 927,08 |
| Paiement des dettes | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| XV. Muude kuludest | 7 795,24 | 4 580,04 | 5 177,57 | 5 244,81 | 5 469,40 | 5 634,83 | 6 626,30 | 6 969,44 | 7 556,09 | 8 353,24 | 9 303,47 | 9 930,49 | 10 977,09 | 10 757,64 | 11 656,06 | 12 248,44 | 11 322,87 |
| Constitution de réserves | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| XVI. Mitmesugused kulud | 5 406,14 | 9 257,68 | 8 484,28 | 10 262,44 | 5 471,49 | 6 655,18 | 7 020,24 | 6 840,15 | 14 628,86 | 8 527,23 | 7 608,46 | 11 466,09 | 13 299,26 | 14 894,23 | 7 621,81 | 6 981,59 | 20 698,11 |
| Dépenses diverses | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ühise korralduse kulud | 276 126,69 | 215 982,92 | 213 954,95 | 226 422,94 | 210 344,31 | 226 997,— | 244 277,36 | 242 089,47 | 262 072,31 | 264 463,23 | 261 976,21 | 268 137,34 | 241 174,62 | 262 707,92 | 229 664,36 | 331 949,82 | 504 790,18 |
| Tulud muudest | 7 500,— | 2 500,— | 3 500,— | 14 948,27 | 33 569,95 | 43 935,31 | 19 838,55 | 36 874,73 | 39 077,27 | 204 469,79 | 376 399,27 | 82 911,44 | 46 154,71 | 52 739,64 | 136 343,82 | 390 188,08 | 727 733,63 |
| Kulude üldsumma | 283 626,69 | 217 582,92 | 216 454,95 | 241 371,21 | 244 218,11 | 270 932,31 | 264 116,91 | 278 964,20 | 301 149,58 | 469 122,92 | 638 375,48 | 350 969,78 | 307 329,33 | 417 438,76 | 467 696,79 | 692 137,90 | 1 232 523,81 |
| Tulud üldsumma | 283 626,69 | 217 582,92 | 216 454,95 | 241 371,21 | 244 218,11 | 270 932,31 | 264 116,91 | 278 964,20 | 301 149,58 | 469 122,92 | 638 375,48 | 350 969,78 | 307 329,33 | 417 438,76 | 467 696,79 | 692 137,90 | 1 232 523,81 |

1) Linna aruandete põhjal vastavate aastate kohta. — Extrait des comptes définitifs pour les années correspondantes.

2) Kinnisvõrd aluse, kinnisvõrd aluse — dépenses pour les impôts, dépenses diverses.

3) Sellesse loendussummasse on arvestatud ka 9240 rub. 57 kop. kulude arvu § III „vaegumajade kütmine ja valgustamine“ — Seda, mis puudub §-is on sel aastal esmakordselt vietatud kulude arvu: arvestatud on siin üheksa üheksa paragrahvi allüksused, mis on toetatud aastate jooksul teinud põlvni; annul põhjal (sama aluse arvu) ja arvestatud üheksa üheksa paragrahvi, mis § III-ile lisatud ei kirjeldatud ja mis välti kaks korda. — Cette somme totale comprend une somme de 9240,57 roubles d'après le paragraphe III „Chauffage et éclairage des prisons“. Ce parag. a été inscrit cette année pour la première fois dans le